



# Especialistas en lingüística aportan conocimiento en campos novedosos

Profesionales en idiomas, traducción, psicología, computación y hasta matemática se especializan en esta disciplina

19 JUL 2017

Artes y Letras



La lingüística computacional es uno de los nuevos campos de investigación y desarrollo profesional para los especialistas en lingüística, una ciencia pluridisciplinaria, que ofrece las herramientas para resolver problemas relacionados con el uso del lenguaje humano (foto con fines ilustrativos). Laura Rodríguez Rodríguez

Es frecuente que los lingüistas trabajen en campos como la educación y la planificación lingüística, pero ahora estos especialistas también son requeridos, por ejemplo, en procesos judiciales donde el lenguaje es una pieza fundamental. Los lingüistas también pueden trabajar liderando reformas del lenguaje jurídico o en el desarrollo de sistemas lingüísticos computacionales para hospitales, bancos o sistemas de navegación.

"Justo ahora se está dando a conocer mucho más la lingüística y la necesidad de lingüistas en distintas áreas como la lingüística computacional, cada vez se están requiriendo más personas especializadas en este campo, principalmente en empresas de software", explicó el Dr. Adrián Vergara, director de la Maestría en Lingüística de la Universidad de Costa Rica (UCR).

Además, las investigaciones lingüísticas arrojan resultados que pueden ser utilizados en áreas muy diversas como la adquisición de una segunda lengua, traducción, edición, terapia del lenguaje y procesamiento automático del lenguaje.

#### ADEMÁS: Nuevo diccionario recopila el léxico de estudiantes de secundaria

En sus investigaciones los estudiantes de posgrado y los académicos buscan responder a preguntas fundamentales, como por ejemplo: ¿Cómo nacen y mueren las lenguas? o ¿Cómo los niños adquieren el lenguaje?. También indagan en áreas relacionadas con las neurociencias y la computación con preguntas como ¿Es posible que una computadora pueda hablar o comprender el lenguaje natural? o ¿Qué áreas del cerebro se especializan en las funciones lingüísticas?

La Maestría en Lingüística de la UCR especializa a profesionales de diferentes áreas para hacer este tipo de investigaciones, incluyendo a graduados en lenguas, francesa o inglesa, de la enseñanza del castellano y la literatura, de psicología, computación y matemáticas.

#### LEA TAMBIÉN: Deguste los lugares 'comestibles' de Costa Rica

Para el traductor y estudiante de maestría, Fernando Agüero Vargas, una de las fortalezas del programa es que le permite combinar su profesión de traductor con el incentivo para hacer investigación. Por eso, la pregunta que se plantea para sus tesis es ¿Cómo utilizar la lingüística para mejorar la traducción de textos de lenguas indígenas?.

## Programa de Posgrado en Lingüística recibe acreditación

El Programa de Posgrado en Lingüística de la Universidad de Costa Rica, que cuenta con 40 años de experiencia en la formación de especialistas en lingüística, recibió recientemente el certificado de acreditación por parte de la Agencia Centroamérica de Acreditación.

Este programa cumplió exitosamente el proceso para lograr la acreditación por cinco años a partir del 11 de mayo 2017. Así mismo, asumió el compromiso de mejoramiento continuo para lograr la excelencia. La entrega del certificado se realizó el 6 de julio de 2017 con la presencia de docentes y estudiantes de la Facultad de Letras y autoridades universitarias.



El 6 de julio se llevó acabo la entrega del certificado de acreditación de la Maestría en Lingüística de la UCR. La actividad contó con la presencia del Sr. Freddy Araya Rodríguez representante de la Agencia Centroamericana de Acreditación, Dr. Fernando García Santamaría, vicerrector de Investigación de la UCR, la M.Sc. Marjorie Jiménez Castro, rectora a.i, Dr. Adrián Vergara, director de la Maestría en Lingüística, Dr. Álvaro Morales Ramírez, decano del SEP y el estudiante Fernando Agüero Vargas. Anel Kenjekeeva



**Katzy O`Neal Coto**  
**Periodista Oficina de Divulgación e Información**  
[katzy.oneal@ucr.ac.cr](mailto:katzy.oneal@ucr.ac.cr)

**Etiquetas:** [linguistica](#) .